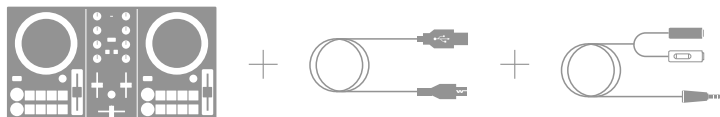




DDJ-200

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide /
Kurzanleitung / Guida di avvio veloce /
Snelstartgids / Guía de inicio rápido /
Guia de início rápido /
Краткое руководство пользователя /
クイックスタートガイド



Instruction manuals and product support / Manuels d' instructions et assistance du produit /
Bedienungsanleitungen und Produktsupport / Manuali di istruzioni e assistenza ai prodotti /
Handleidingen en productondersteuning / Manuales de instrucciones y soporte de productos /
Manuais de instruções e suporte de produtos /
Руководства по эксплуатации и поддержка продуктов / 取扱説明書とサポート



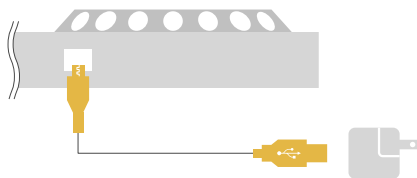


WeDJ (iOS/Android)

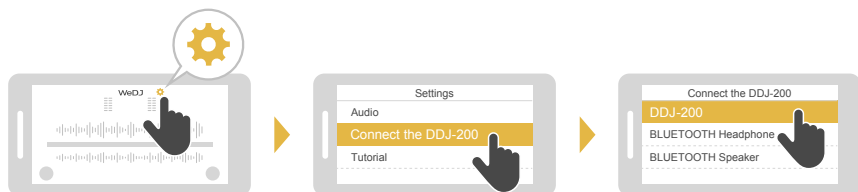
01



02



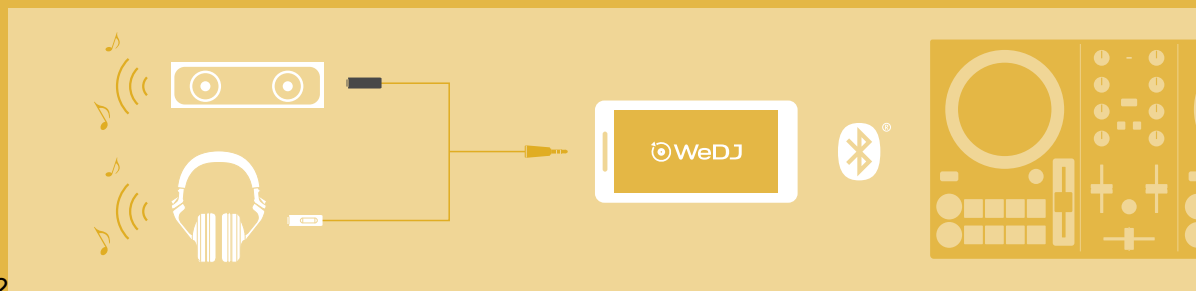
03



04



Various connection patterns / Plusieurs modèles de connexion / Verschiedene Anschlussmuster /
Diversi modelli di collegamento / Verscheidene verbindingspatronen / Varios patrones de conexión /
Vários padrões de ligação / Различные способы подключения / 様々な接続パターン





rekordbox (PC/Mac)

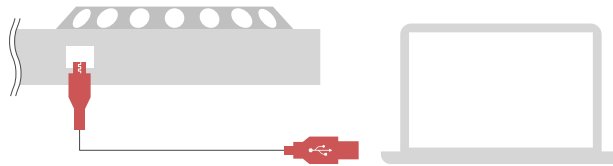
01



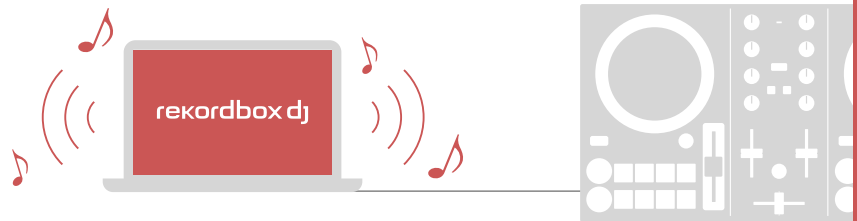
For the latest manual of rekordbox™ / Pour obtenir la dernière version du manuel de rekordbox™ /
 Die aktuelle Version der Anleitung zu rekordbox™ / Per il manuale più recente di rekordbox™ /
 Voor de meest recente handleiding van rekordbox™ / Para obtener información sobre el manual más reciente
 de rekordbox™ / Para o manual mais recente do rekordbox™ / Последнее руководство по rekordbox™ /
 rekordbox™の最新マニュアルはこちら

rekordbox.com/manual

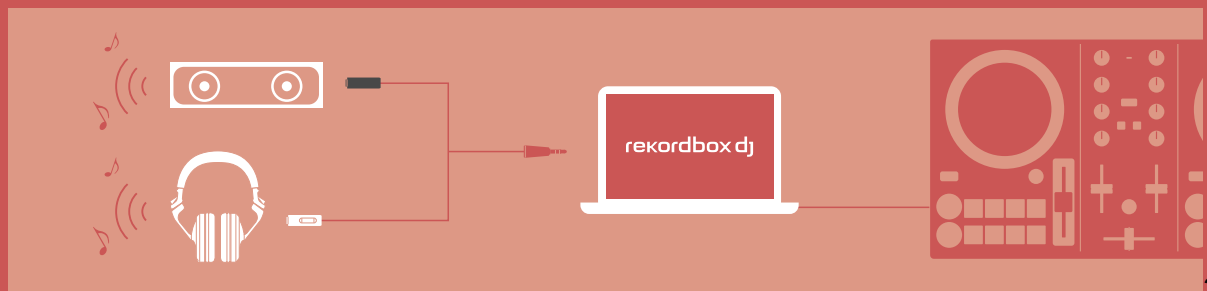
02



03

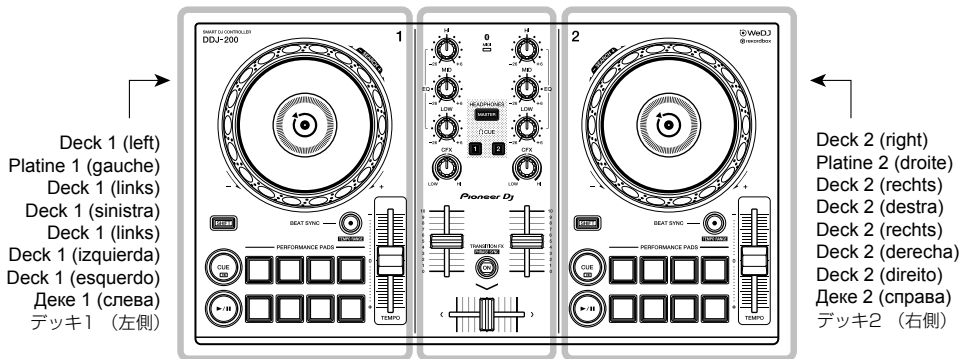


Various connection patterns / Plusieurs modèles de connexion / Verschiedene Anschlussmuster /
 Diversi modelli di collegamento / Verscheidene verbindingspatronen / Varios patrones de conexión /
 Vários padrões de ligação / Различные способы подключения / 様々な接続パターン





USB terminal | Prise USB | USB-Anschluss | Terminale USB | USB-aansluiting | Terminal USB | Terminal USB | Терминал USB | USB端子



Deck 1 (left)
Platine 1 (gauche)
Deck 1 (links)
Deck 1 (sinistra)
Deck 1 (links)
Deck 1 (izquierda)
Deck 1 (esquerdo)
Деке 1 (слева)
デッキ1 (左側)

Deck 2 (right)
Platine 2 (droite)
Deck 2 (rechts)
Deck 2 (destra)
Deck 2 (rechts)
Deck 2 (derecha)
Deck 2 (direito)
Деке 2 (справа)
デッキ2 (右側)

Mixer section | Section de mixer | Mixer-Sektion | Sezione mixer | Gedeelte van het mengpaneel | Seccion del mezclador |
Secca do misturador | Раздел микшера | ミキサー部

Pioneer DJ is a trademark of PIONEER CORPORATION, and is used under license. rekordbox™ and WeDJ are trademarks or registered trademarks of Pioneer DJ Corporation. | Mac is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. | App Store is a service mark of Apple Inc. | iOS is a trademark or registered trademark of Cisco Systems, Inc. in the U.S and other countries and is used under license. | Google Play, the Google Play logo and Android are trademarks or registered trademarks of Google LLC. | The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Pioneer DJ Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners. | The names of companies and products mentioned herein are trademarks or registered trademarks of their respective owners.

Pioneer DJ est une marque commerciale de PIONEER CORPORATION, qui est utilisée sous licence. rekordbox™ et WeDJ sont des marques commerciales ou des marques déposées de Pioneer DJ Corporation. | Mac est une marque commerciale d'Apple Inc. déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. | App Store est une marque de service de Apple Inc. | iOS est une marque commerciale ou une marque déposée de Cisco Systems, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays et est utilisée sous licence. | Google Play, le logo Google Play et Android sont des marques commerciales ou des marques déposées de Google LLC. | La marque de mot et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Pioneer DJ Corporation est faite sous licence. Les autres marques de commerce ou noms commerciaux sont la propriété de leur propriétaire respectif. | Les noms de sociétés et de produits mentionnés ici sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs.

Pioneer DJ ist eine Marke der PIONEER CORPORATION und wird unter Lizenz verwendet. rekordbox™ und WeDJ sind Marken oder eingetragene Marken der Pioneer DJ Corporation. | Mac ist eine Marke von Apple Inc. eingetragen in den USA und anderen Ländern. | App Store ist eine Dienstleistungsmarke von Apple Inc. | iOS ist eine Marke oder eingetragene Marke von Cisco Systems, Inc. in den USA und anderen Ländern und wird unter Lizenz verwendet. | Google Play, Google Play-Logo und Android sind Marken oder eingetragene Marken der Google LLC. | Die Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind eingetragene Marken der Bluetooth SIG, Inc. Jede Nutzung dieser Marken durch die Pioneer DJ Corporation erfolgt unter entsprechender Lizenz. Andere Marken und Markennamen sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber. | Die hier erwähnten Produkt- oder Firmennamen sind Marken oder eingetragene Marken der jeweiligen Eigentümer.

Pioneer DJ è un marchio di PIONEER CORPORATION ed è concesso in licenza. rekordbox™ e WeDJ sono marchi o marchi registrati di Pioneer DJ Corporation. | Mac è un marchio di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri paesi. | App Store è un marchio di servizio di Apple Inc. | iOS è un marchio o un marchio registrato di Cisco Systems, Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi ed è utilizzato su licenza. | Google Play, il logo di Google Play e Android sono marchi o marchi registrati di Google LLC. | Il marchio nominale e il logo Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e sono utilizzati in licenza da Pioneer DJ Corporation. Tutti gli altri marchi registrati e marchi nominali sono marchi dei rispettivi proprietari. | I nomi delle aziende e dei prodotti menzionati sono marchi di fabbrica o marchi di fabbrica depositati dei rispettivi proprietari.

Pioneer DJ is een handelsmerk van PIONEER CORPORATION en wordt in licentie gebruikt. rekordbox™ en WeDJ zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van Pioneer DJ Corporation. | Mac is een handelsmerk van Apple Inc., geregistreerd in de VS en andere landen. | App Store is een servicemerk van Apple Inc. | iOS is een handelsmerk of geregistreerd handelsmerk van Cisco Systems, Inc. in de VS en andere landen en wordt gebruikt onder een licentie. | Google Play, het logo van Google Play en Android zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van Google LLC. | Het merk Bluetooth® en de logo's daarvan zijn gedeponeerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. Pioneer DJ Corporation gebruikt deze onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn eigendom van de respectieve eigenaren. | De hierin vermelde namen van bedrijven en hun producten zijn de handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van hun respectieve eigenaars.

Pioneer DJ es una marca comercial de PIONEER CORPORATION, y se utiliza bajo licencia. rekordbox™ y WeDJ son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Pioneer DJ Corporation. | Mac es una marca comercial de Apple Inc. registrada en los Estados Unidos y en otros países. | App Store es una marca de servicio de Apple Inc. | iOS es una marca comercial o una marca registrada de Cisco Systems, Inc. en Estados Unidos y otros países y se usa bajo licencia. | Google Play, el logotipo de Google Play y Android son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Google LLC. | La marca literal y los logotipos Bluetooth® son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y cualquier uso de dichas marcas por Pioneer DJ Corporation se hace bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios. | Los nombres de compañías y productos mencionados aquí son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivos propietarios.

A Pioneer DJ é uma marca comercial da PIONEER CORPORATION e é utilizada ao abrigo de uma licença. rekordbox™ e WeDJ são marcas comerciais ou marcas comerciais registradas da Pioneer DJ Corporation. | Mac é uma marca comercial da Apple Inc., registrada nos E.U.A. e noutros países. | App Store é uma marca de serviço da Apple Inc. | iOS é uma marca comercial ou uma marca comercial registrada da Cisco Systems, Inc. nos EUA e noutros países e é utilizada sob licença. | Google Play, logotipo do Google Play e Android são marcas comerciais ou marcas comerciais registradas da Google LLC. | A palavra e os logotipos Bluetooth® são marcas comerciais registradas de propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer uso dessas marcas pela Pioneer DJ Corporation é feito sob licença. Outras marcas comerciais e marcas registradas pertencem a seus respectivos proprietários. | Os nomes de empresas e produtos aqui mencionados são marcas comerciais ou marcas comerciais registradas dos seus respectivos proprietários.

Pioneer DJ является торговой маркой PIONEER CORPORATION и используется по лицензии. rekordbox™ и WeDJ являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками Pioneer DJ Corporation. | Mac является торговой маркой Apple Inc., зарегистрированной в США и других странах. | App Store является знаком обслуживания Apple Inc. | iOS является торговым знаком или зарегистрированным торговым знаком Cisco Systems, Inc. в США и других странах и используется по лицензии. | Google Play, логотип Google Play и Android являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками Google LLC. | Bluetooth® (слово и логотипы) являются зарегистрированным товарным знаком и принадлежат компании Bluetooth SIG, Inc.; использование Pioneer DJ Corporation этих товарных знаков разрешено соответствующей лицензией. Прочие товарные знаки и торговые наименования принадлежат соответствующим владельцам. [Указанные здесь названия компаний и изделий являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками соответствующих владельцев.]

Pioneer DJ is, 株式会社の商標であり、ライセンスに基づき使用されています。 rekordbox™ およびWeDJ は、PioneerDJ 株式会社登録商標または商標です。 | Mac は、米国および他の国々で登録されたApple Inc. の商標です。 | App Store はApple Inc. のサービスマークです。 | iOSは、Cisco Systems, Inc. の米国およびその他の国における商標または登録商標であり、ライセンスに基づき使用されています。 | Google Play, Google Playロゴ、およびAndroidはGoogle LLC.の商標または登録商標です。 | Bluetooth®のワードマークおよびロゴは、Bluetooth SIG, Inc. が所有する登録商標であり、Pioneer DJ 株式会社は、これら商標を使用する許可を受けています。他のトレードマークおよび商号は、各所有権者が所有する財産です。 | その他記載されている会社名および製品名等は、各社の登録商標または商標です。

